Porównanie tłumaczeń I Kronik 25:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synowie Asafa: Zakur i Józef, i Netaniasz, i Asarela – synowie Asafa, pod nadzorem\* Asafa, który (z kolei) prorokował\*\* pod nadzorem króla.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) pod nadzorem, עַל יַד , pod ręką l. u boku. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) który (z kolei) prorokował : wg klk Mss: proroka. [↑](#footnote-ref-3)